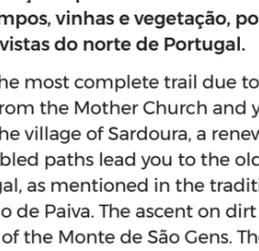


Hiking

BY DOURO41 HOTEL & SPA

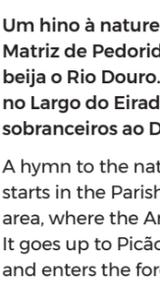


PERTO DO HOTEL · NEAR THE HOTEL

SARDOURA

Um dos mais completos percursos pela sua diversidade. Desce da Igreja Matriz e entras no centro da Vila de Sardoura, um espaço renovado e cheio de vida. Os caminhos empedrados levam-te até ao Barbeiro mais antigo de Portugal, como refere a rota dos ofícios tradicionais de Castelo de Paiva. A subida em terra batida leva-te ao alto do Monte de São Gens. A dureza do percurso faz-te apreciar, mais intensamente, o relaxante baloiço e apreciar a vista sobre todo o vale coberto de campos, vinhas e vegetação, por certo uma das melhores vistas do norte de Portugal.

This is one of the most complete trail due to its diversity. It goes down from the Mother Church and you enter in the centre of the village of Sardoura, a renewed space full of life. The cobbled paths lead you to the oldest barber's shop in Portugal, as mentioned in the traditional crafts route of Castelo de Paiva. The ascent on dirt roads takes you to the top of the Monte de São Gens. The hardness of the trail makes you appreciate, more intensely, the relaxing swing and enjoy the view over the whole valley covered with fields, vineyards and vegetation, certainly one of the best views of northern Portugal.



≈ 11km ⬆️+540m
🕒 2h45 🗣 Média · Medium
📍 Inicia e termina na Igreja Matriz de Sta. Maria de Sardoura · The route starts and ends at Sta. Maria da Sardoura Church

RAIVA

Vai levar-lhe a lugares cheios de encanto e mostrar-te paisagens de tirar o fôlego. Inicia na Igreja Matriz da Raiva e deleita-te com a vista panorâmica para o Rio Douro e a Serra da Boneca. Desce a Travessa do Outeiro até ao Caminho das Fontainhas e estarás junto a um dos locais de maior atividade piscatória da Raiva. Pouco acima, passa o Hotel Douro 41, ex-libris da região, olha ao alto e tens o Monte e a Capela de São Domingos.

The tour will take you to places full of charm and show you breathtaking landscapes. Start in the parish church of Raiva and enjoy the panoramic view to the Douro River and the Serra da Boneca. Go down Travessa do Outeiro until you reach Caminho das Fontainhas and you will be near one of the most important fishing sites of Raiva. A little higher up, you'll pass the Douro 41 Hotel, ex-libris of the region, look up and you'll have the Monte and the São Domingos Chapel.



≈ 14,5km ⬆️+647m
🕒 4h00 🗣 Média · Medium
📍 Inicia e termina na Igreja Matriz de Raiva · The route starts and ends at Raiva Church

PEDITORIDO

Um hino à natureza das Terras de Paiva! Inicia na Igreja Matriz de Pedorido, zona ribeirinha, onde o Rio Arda beija o Rio Douro. Soboe ao Picão, depois do cruzeiro, no Largo do Eirado e entra nos caminhos florestais sobranceiros ao Douro.

A hymn to the nature of the lands of Paiva! the route starts in the Parish Church of Pedorido, in the riverside area, where the Arda River kisses the Douro River. It goes up to Picão, after the cruise, in Largo do Eirado and enters the forest paths over the Douro.

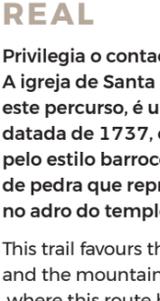


≈ 13,8km ⬆️+594m
🕒 3h45 🗣 Média · Medium
📍 Inicia e termina na Igreja Matriz de Pedorido · The route starts and ends at Pedorido Church

PARAÍSO

Inicia e termina na Igreja Matriz, um dos templos mais antigos da região, aparecendo documentada desde 1024.

The trail starts and ends at the Mother Church, one of the oldest temples in the region, appearing documented since 1024.



≈ 16,7km ⬆️+804m
🕒 4h30 🗣 Média · Medium
📍 Inicia e termina na Igreja Matriz de Paraíso · The route starts and ends at Paraíso Church

ALDEIAS DE XISTO

Este é dedicado a estas emblemáticas aldeias paivenses! Este percurso circular, marcado num único sentido com sinalética azul e branca, composto por 5kms de comprimento, inicia e termina na nossa Sede, "Centro Sol Nascente", que está localizada poucos metros abaixo da Capela de Santo Ildefonso.

The tour is dedicated to these emblematic Paiva villages! This circular route, marked in one direction with blue and white signposting, consists of 5kms in length and starts and ends at our Headquarters, "Centro Sol Nascente", which is located a few metres below the Chapel of Santo Ildefonso.



≈ 5km ⬆️+258m
🕒 1h45 🗣 Fácil · Easy
📍 Inicia e termina na Aldeia de Gondarém · The route starts and ends at Gondarém Village



DISTANTE DO HOTEL · FAR FROM THE HOTEL

FORNOS

Percurso pela encosta do Rio Douro e com destino final no aclamado Rio Paiva. A Igreja Matriz, no centro da Freguesia é o ponto de partida desta jornada. Segues em direção ao lugar de Casal, pela Calçada do Cruzado, contemplando as vinhas de Picotas, next to the condite fontenário do Casal e sua escadaria estreita.

The route is through the slope of the Douro River and with destination in the acclaimed Paiva River. The Matriz Church, in the centre of the parish, is the starting point of this journey. You will follow towards Casal, through Calçada da Cruz, contemplating the Picotas vineyards, until the recondite fountain of Casal and its narrow staircase.

≈ 9,40km ⬆️+462m
🕒 2h30 🗣 Média · Medium
📍 Inicia e termina no Cruzeiro de Fornos · The route starts and ends at Cruzeiros de Fornos

SÃO MARTINHO

Dedicado a este terreno verde, banhado pelo azul do Rio Sardoura e do Rio Douro, onde se vive em paz e se respira ar puro. A caminhada inicia e termina no complexo religioso, entre a Igreja de São Martinho e a Igreja de São Brás, árvores e coretos. A pequena igreja de São Brás considerada a mais antiga do Concelho, exibe na ombreira de uma das portas uma gravação da cruz dos templários. A imponente Igreja de São Martinho construída em 1985 pelas mãos deste povo, possui linhas modernas e é a maior da região.

This route is dedicated to this green land, bathed by the blue of the River Sardoura and the River Douro, where you live in peace and breathe pure air. The walk starts and ends at the religious complex, between the church of São Martinho and São Brás, trees and bandstands. The small church of São Brás, considered the oldest in the borough, has an engraved Templar cross on the doorpost. The imposing São Martinho Church, built in 1985 by the hands of these people, has modern lines and is the largest in the region.

≈ 12,4km ⬆️+603m
🕒 3h15 🗣 Média · Medium
📍 Inicia e termina na Igreja Matriz de S. Martinho · The route starts and ends at S. Martinho Church

REAL

Privilegia o contacto com os montes, o campo e a serra. A igreja de Santa Marinha de Real, onde inicia e termina este percurso, é uma das mais antigas do Concelho, datada de 1737, e possui um valor artístico incalculável, pelo estilo barroco no seu interior e pelas seis esculturas de pedra que representam santos apóstolos, localizadas no adro do templo.

This trail favours the contact with the hills, the countryside and the mountains. The church of Santa Marinha de Real, where this route begins and ends, is one of the oldest in the municipality, dating back to 1737, and is of incalculable artistic value, due to the baroque style of its interior and the six stone sculptures representing the holy apostles, located in the churchyard.

≈ 14,4km ⬆️+707m
🕒 4h00 🗣 Média · Medium
📍 Inicia e termina na Igreja de Sta. Marinha de Real · The route starts and ends at Sta. Marinha de Real Church

SOBRADO

Foi delineado para que conheças as pegadas da nossa história e os meandros da nossa Vila. Inicia o percurso na Igreja Matriz de Sobrado, junto ao Largo do Conde, na Praça da Independência, construída no século XVIII. Contorna o cruzeiro e desce à Quinta do Pinheiro. Acompanhado da ciclovia, por este espaço agradável e propício a momentos de lazer, chegas ao parque onde, quinzenalmente, acontece a feira municipal.

The tour was designed for you to know the footsteps of our history and the meanders of our village. The trail starts in the Mother Church of Sobrado, next to Largo do Conde, in Praça da Independência, built in the 18th century. It goes around the cross and descends to Quinta do Pinheiro. Accompanied by the cycle path, through this pleasant space and favourable to moments of leisure, you arrive at the park where, every fortnight, the municipal fair takes place.

≈ 11,7km ⬆️+487m
🕒 3h00 🗣 Média · Medium
📍 Inicia e termina na Igreja Matriz de Castelo de Paiva · The route starts and ends at Castelo de Paiva Church

BAIROS

Desenhado para os amantes da natureza no seu estado mais puro. Inicia na Igreja Matriz, a meio da encosta, e sente a paisagem de todo o vale. Vinhas em socalcos justificam a produção de alguns dos melhores Vinhos Verdes da Região.

Designed for nature lovers in its purest state the trail starts at the Mother Church, halfway up the slope, and feel the landscape of the whole valley. The terraced vineyards justify the production of some of the best vinho verde in the region.

≈ 12,2km ⬆️+640m
🕒 3h15 🗣 Média · Medium
📍 Inicia e termina na Igreja Matriz de Bairos · The route starts and ends at Bairos Church

